



AFRICAN
EXPLORER

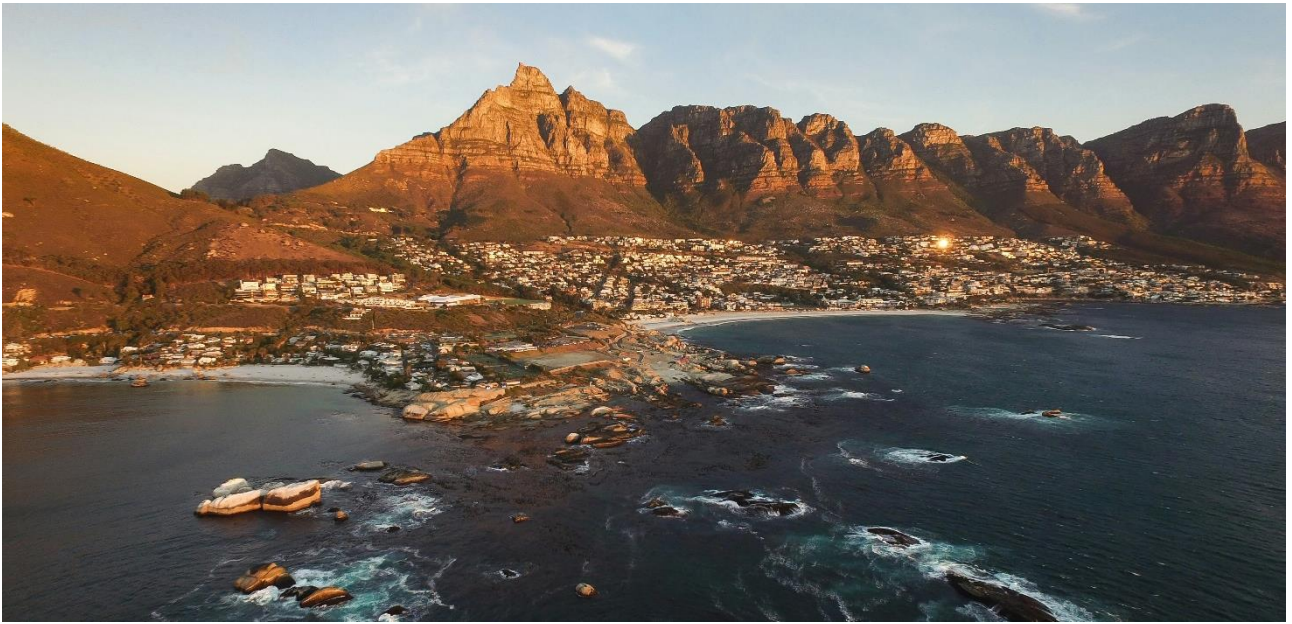
WORLD
EXPLORER



Radio
Popolare

AFRICA

SUDAFRICA SMART – 2-12 DICEMBRE 2026 CON ACCOMPAGNATORE DALL'ITALIA



Un viaggio In collaborazione con Radio Popolare e Rivista Africa rivolto a tutti quanti desiderino scoprire i diversi volti della celebre “nazione-arcobaleno”. Un’interessantissima visita culturale di Johannesburg e Soweto, la township più metropolitana del Paese. Karongwe Private Game Reserve, un luogo speciale, ogni momento regala sensazioni ed emozioni indimenticabili! La scoperta della spettacolare regione di Mpumalanga, con la visita della Panorama Route. Il viaggio termina con la bellissima Città del Capo ricca di attrattive, tra cui la Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza ed i pinguini di Boulders Beach.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



Accompagnatore: CLAUDIO AGOSTONI, giornalista, conduttore di Radio Popolare, esperto di viaggi.

Esperte guide locali di lingua ITALIANA in Sudafrica

Durata: 11 giorni – 9 notti

Trattamento: come da programma

Trasporto: Trasporto effettuato in base al numero di partecipanti confermati:

- 7 – 13 persone Minibus da 15 posti;
- 14 – 17 persone Bus da 20 posti
- 18 + Bus da 25 posti

I safari fotografici nella Riserva Privata vengono effettuati a bordo di 4x4 scoperte da 10 posti.

Minimo 10 – Massimo 20 partecipanti

PROGRAMMA DI VIAGGIO

Volo	Aeroporto di partenza	Aeroporto di arrivo	Orario di partenza	Orario di arrivo
Turkish Airlines 1876	Malpensa Airport - Milano, Italy	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	mer 02/dic 18:35	23:40
Turkish Airlines 038	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	OR Tambo International Airport - Johannesburg, Gauteng, South Africa	gio 03/dic 02:05	10:50
Turkish Airlines 045	Cape Town International Airport - Cape Town, South Africa	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	ven 11/dic 17:15	sab 12/dic 05:35
Turkish Airlines 1873	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	Malpensa Airport - Milano, Italy	sab 12/dic 08:15	09:05



02 DICEMBRE PARTENZA DALL'ITALIA - SUDAFRICA

Partenza con il volo di linea per Johannesburg, con scalo. Cena e pernottamento a bordo.

03 DICEMBRE JOHANNESBURG

Arrivo all'aeroporto OR Tambo di Johannesburg, , ritiro dei bagagli e disbrigo delle formalità doganali. Incontro con la Vostra guida locale di lingua italiana che sarà ad attendervi fuori dagli arrivi
Trasferimento in albergo.

Prima di arrivare in albergo, visita orientativa di Pretoria

Pranzo in corso di escursione.

Cena e pernottamento al **Radisson Red Rosebank (4****)**, Standard Rooms

04 DICEMBRE JOHANNESBURG /SOWETO

Prima colazione in albergo.

Incontro con la guida e partenza per la visita di Soweto.

Pranzo in corso di escursione

Le visite della giornata includono: Kliptown Youth Project e Regina Mundi Church.

Tempo permettendo è possibile visitare Victoria Yards o Constitution Hill

Rientro in albergo

Cena e pernottamento al **Radisson Red Rosebank (4****)** , standard room .

Kliptown Youth Program

Kliptown Youth Program (KYP), un'organizzazione fondata nel 2007 da un gruppo di giovani determinati a combattere la povertà attraverso l'istruzione nella comunità di Kliptown, in Sudafrica. Nonostante l'importanza storica di Kliptown — luogo in cui fu adottata la Carta della Libertà nel 1955 — la comunità vive oggi in condizioni di estrema marginalità, priva di servizi essenziali quali scuole, elettricità e assistenza sanitaria. Con un tasso di disoccupazione del 70% e gravi emergenze sociali, i bambini del luogo affrontano barriere insormontabili, dalla mancanza di uniformi e libri scolastici al rischio di coinvolgimento in attività criminali.

Dalla nostra fondazione, siamo cresciuti fino a diventare un'organizzazione riconosciuta a livello internazionale. Il nostro obiettivo è fornire ai giovani e al nostro staff le competenze necessarie per cambiare il proprio futuro, permettendo loro di resistere alle difficoltà del contesto sociale e di trasformarsi in cittadini dinamici e competenti.



AFRICAN
EXPLORER

WORLD
EXPLORER



Radio
Popolare

AFRICA



SOWETO

La maggior parte degli abitanti di Johannesburg vive nelle township nere che circondano la città. La prima impressione che si ricava approssimandosi a una township è quella di un enorme e tetto sobborgo cresciuto in modo disordinato. Soweto, il cui nome è la sintesi di South West Township, è uno dei simboli della tragedia dell'apartheid e negli anni Settanta divenne il centro della lunga lotta che ha portato il Sudafrica alla democrazia. È un mix di degrado e ricchezza: le bidonville più fatiscenti sono in terra battuta, ma la upper class esiste anche qui. A Soweto, considerata la township più metropolitana del paese, vivono ben sette milionari, tra cui Wandie Ndala, proprietario del ristorante Wendie's Place, locale che durante l'apartheid era uno dei tanti shabeen di Soweto, mentre ora è un locale molto alla moda frequentato sia da neri, bianchi e anche dai turisti.



📍 Piazza Gerusalemme, 4 - 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



AFRICAN
EXPLORER

WORLD
EXPLORER



Radio
Popolare

AFRICA

05 DICEMBRE JOHANNESBURG – MPUMALANGA/HAZYVIEW

Dopo la prima colazione in albergo, partenza per la zona di Mpumalanga.

Sosta per il pranzo in corso di trasferimento. Nel pomeriggio si inizierà con alcune visite della Panorama Route come Graskop Gorge Lift.

Nel tardo pomeriggio trasferimento in albergo

Cena, pernottamento e prima colazione presso **Perry's Bridge Hollow(4****)**.



MPUMALANGA

significa "il luogo dove sorge il sole" e, nonostante sia una delle più piccole tra le province del Sudafrica, ciò che manca in termini di dimensioni viene compensato con la spettacolare varietà naturale. Il Mpumalanga ospita il parco nazionale più famoso del mondo, il terzo canyon più profondo al mondo, e il sistema di caverne più antiche del mondo, la provincia è anche costellata da numerose riserve ricche di flora e fauna. Quattro miliardi di anni fa l'Antartide e il Madagascar si sono separati dal Blyde River Canyon del Mpumalanga, lasciando dietro di sé un paesaggio spettacolare che sale verso le montagne del nord-est, che termina in una enorme scarpata che scende a picco verso la pianura sottostante. L' influenza storica è lampante in Mpumalanga, dal leggendario Re Salomone e la regina di Saba agli antichi borghi galleggianti di Chrissiesmeer. L'arte rupestre di popoli primitivi in Africa, il San e Khoisan, abbondano mentre le prove della corsa all'oro del 1870, catturato per i posteri nel centro storico di Pilgrim's Rest, si possono trovare ovunque. I tortuosi passi di montagna della regione, le vallate scoscese, i fiumi e le foreste incontaminate hanno dato vita a seducenti fenomeni naturali.

06 DICEMBRE PANORAMA ROUTE /HAZYVIEW - KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE

Prima colazione in albergo. Check out presto al mattino e partenza per la riserva privata. Oggi si procede per alcune visite lungo la Panorama Route che includono Three Rondavels.

l'arrivo nella riserva e' previsto in tempo per il pranzo

© 2015-2020 African Explorer S.p.A. - 20154 Milano
✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



AFRICAN
EXPLORER

WORLD
EXPLORER



Radio
Popolare

AFRICA

Tempo per rinfrescarsi prima del safari fotografico. Nel pomeriggio primo safari fotografico in veicoli 4x4 all'interno della riserva con durata circa 2.5 ore. Rientro al lodge in tempo per la cena. Cena e pernottamento al **Chisomo Safari Camp o similare (4****)**.

KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE

domina la maestosa catena montuosa del Drakensberg nella provincia di Limpopo. Si distingue, dalle altre Riserve Private, per l'atmosfera familiare che si respira in ognuna delle strutture presenti all'interno della Riserva. Il vostro soggiorno sarà un'esperienza memorabile, grazie a tutto il personale che crea la magia di Karongwe. Durante il soggiorno sono previsti due safari fotografici al giorno, uno all'alba ed uno nel tardo pomeriggio con rientro dopo il tramonto.

07 DICEMBRE KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE

Sveglia all'alba con tè/caffè e partenza per il safari fotografico, a bordo di un veicolo 4X4 aperto ed accompagnati da un esperto ranger e tracker di lingua inglese (durata di circa 2,5 ore). Rientro al lodge per una ricca prima colazione. Qualche ora a vostra disposizione, in cui potrete rilassarvi in piscina o prenotare un trattamento nella Spa (non incluso nel pacchetto). Pranzo e nel pomeriggio partenza per il secondo safari fotografico della giornata. Ritorno al Lodge per la cena ed il pernottamento.

Pensione completa presso **Chisomo Safari Camp (4****)**.



📍 Piazza Gerusalemme, 4 - 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



AFRICAN
EXPLORER

WORLD
EXPLORER



Radio
Popolare

AFRICA

08 DICEMBRE KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE – JOHANNESBURG – CITTA' DEL CAPO

Sveglia all'alba per un ultimo fotosafari nella Riserva. Ritorno al lodge per la prima colazione. Partenza per Johannesburg con pranzo lungo strada. Arrivo all'aeroporto di Città del Capo, ritiro dei bagagli e disbrigo delle formalità doganali.

Incontro con la Vostra guida locale di lingua italiana che sarà ad attendervi fuori dagli arrivi internazionali, che vi accompagnerà per il trasferimento in albergo situato nel Victoria & Alfred Waterfront.

Pernottamento e prima colazione presso **The Commodore Hotel (4****)**, standard room

CAPE TOWN

bellissima ed affascinante, Cape Town è adagiata fra l'Oceano Atlantico e la Table Mountain, stretta in una baia che gode di un clima invidiabile, mite e temperato per quasi otto mesi l'anno. Il Victoria & Alfred Waterfront, è il porto costruito intorno al 1860, dedicato alla regina Vittoria e al suo secondogenito Alfred. I suoi storici moli, bacini, hangar e magazzini sono stati restaurati e ospitano pub, negozi, alberghi e gallerie d'arte, cinema, un teatro e numerosi ristoranti. La Table Mountain è il simbolo della città, alta 1087 metri, ha la sommità completamente piatta, ma spesso la cima è avvolta da nuvole o da una sorta di coltre lattea di nubi che scende lungo i fianchi ed è chiamata "tablecloth" (tovaglia, appunto!). Il fenomeno è originato dal vento di mare e dall'umidità che si scontrano e si condensano in questa fitta coltre. Quando tale fenomeno è più vistoso e il vento più forte, la funivia chiude. La St. George Mall è una piacevole area pedonale, particolarmente affollata durante il giorno, con ristoranti, caffè e negozi, dove i turisti si mescolano a uomini d'affari.



09 DICEMBRE CITTA' DEL CAPO / DISTRICT SIX MUSEUM

Cena, pernottamento e prima colazione presso il **Commodore Hotel**

Prima colazione in albergo. Partenza per l'escursione della giornata al District 6 Museum e Amy Foundation. Pranzo in Corso di escursione.

Rientro in Albergo nel tardo pomeriggio.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 - 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



10 DICEMBRE CITTÀ DEL CAPO / CAPO DI BUONA SPERANZA

Cena, pernottamento e prima colazione presso **Commodore Hotel**

Prima colazione in albergo. Partenza per l'escursione della giornata al Capo di Buona Speranza. Si inizia la giornata andando verso Hout Bay per un'escursione in barca di circa 40 minuti per avvicinarsi all'Isola delle Foche (non si scende dalla barca). Si prosegue via Chapman's Peak (tempo atmosferico permettendo) per arrivare al Cape Cape of Good Hope Nature Reserve. Dalla cima le viste in tutte le direzioni sono stupende! Poi si prosegue per la storica cittadina di Simon's Town e alla visita di Boulders Beach che ospita una colonia di pinguini africani. Pranzo a base di pesce in Corso di escursione. Rientro in Albergo nel tardo pomeriggio

11 DICEMBRE CITTÀ DEL CAPO / PARTENZA

Prima colazione in albergo.

Trasferimento con autista di lingua inglese in aeroporto.

Partenza con il volo di linea per l'Italia, con scalo.

12 DICEMBRE ARRIVO IN ITALIA

Fine dei servizi

Note:

- Il check-in negli alberghi é nel pomeriggio dalle ore alle 14h00 circa
- per motivi operativi, in alcuni casi, gli hotel/lodge indicati nel programma potrebbero essere sostituiti senza alterare lo standard degli stessi;
- spesso ci viene richiesto come gestire le "mance" durante il tour. Le mance non sono obbligatorie ma è ormai una consuetudine lasciarle e tutti di fatto le attendono. Se ritenete che il servizio offerto è all'altezza delle Vostre aspettative consigliamo che venga lasciata una mancia per il ranger/tracker (durante il soggiorno alla Riserva) ed alle guide locali che vi seguono durante il vostro viaggio. Per ulteriori consigli Vi invitiamo a consultare il paragrafo mance riportato nelle notizie generali;
- i safari fotografici nella riserva privata saranno a bordo di veicoli 4X4 aperti con una capacità di 10 ospiti. Sul veicolo durante i safari potrebbero esserci ospiti del lodge di diverse nazionalità. I ranger sono di lingua inglese. La Vostra guida di lingua italiana potrebbe non partecipare ai safari fotografici ed attendere il vostro rientro al lodge. La presenza della guida ai safari dipenderà dal posto disponibile sul veicolo;
- si consiglia il trasporto di un cambio di vestiti, una giacca/ maglia e le medicine essenziali a bordo dell'aereo come bagaglio a mano;
- si consiglia il check-in online a partire dalle 48 ore prima della partenza. Il bagaglio dovrà essere poi consegnato presso i banchi "Baggage drop off" in aeroporto.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 - 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



AFRICAN
EXPLORER

WORLD
EXPLORER



 **Radio**
Popolare

AFRICA 

L'ACCOMPAGNATORE: CLAUDIO AGOSTONI

Claudio Agostoni, giornalista e conduttore radiofonico, è esperto di musica e viaggi, con una profonda passione per l'Africa e l'America Latina. Nato a Milano nel 1953, è una delle voci storiche di Radio Popolare e critico musicale per la rivista *Africa*. Quando non è in viaggio — e quando l'Inter non gioca a San Siro — è ai microfoni di Radio Popolare, dove cura tra l'altro la trasmissione dedicata ai viaggi *Onde Road*.



📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



Quote PER PERSONA IN CAMERA DOPPIA

BASE 12 PARTECIPANTI	4.100 €
BASE 13 PARTECIPANTI	4.010 €
BASE 14 PARTECIPANTI	3.930 €
BASE 15 PARTECIPANTI	3.810 €
BASE 16 PARTECIPANTI	3.750 €
BASE 17 PARTECIPANTI	3.700 €
BASE 18 PARTECIPANTI	3.660 €
BASE 19 PARTECIPANTI	3.620 €
BASE 20 PARTECIPANTI	3.580 €
SUPPLEMENTO SINGOLA	850 €
TASSE AEROPORTUALI (per persona)	580 €

La quota include:

- assicurazione annullamento, medico, bagaglio e ritardo volo
- trasporto aereo in classe economica da Milano Malpensa al momento della prenotazione verificate che il nome comunicato corrisponda esattamente a quello riportato sul passaporto.
- trasporto in loco effettuato in base al numero di partecipanti confermati:
Due pax Sedan o similare;
7 – 13 pax Minibus da 15 posti;
14 pax Bus da 28/32 posti per la prima parte del viaggio, da Johannesburg. Minibus da 15 posti per la seconda parte del viaggio, da Cape Town.
- guide locali di lingua italiana durante tutto il tour (due diverse guide, una per la parte nord ed una per la parte sud).
- Accompagnatore dall'Italia
- tutte le visite ed escursioni specificate nell'itinerario
- 4 safari fotografici, a bordo di veicoli 4X4 scoperti ed accompagnati da ranger e tracker di lingua inglese, nella Riserva Privata di Karongwe.
- Sistemazione in camera doppia con trattamento come specificato nella proposta - i pasti inclusi prevedono un "set menu".

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



AFRICAN
EXPLORER

WORLD
EXPLORER



 **Radio
Popolare**

AFRICA 

La quota non include

- Tasse aeroportuali indicative **euro 580.00** (il totale delle tasse aeroportuali sarà riconfermato al momento del preventivo)
- **Contributo di € 100 per persona a favore dell'associazione Radio Popolare** (le coordinate per il versamento saranno comunicate ai partecipanti al momento della conferma del viaggio).
- Assicurazione facoltativa – integrative spese mediche con copertura fino a:
€ 300.000 premio € 110,00
€ 500.000 premio € 150,00
- Bevande, mance ed extra in genere
- Tutto ciò non espressamente indicato nella proposta di viaggio.

Il cambio utilizzato per il calcolo della quota è pari a 1 euro = 19,40 ZAR

CONTATTI PER PREVENTIVI, INFORMAZIONI, ADESIONI:

African Explorer

Mail: rivistafrica@africanexplorer.com

Telefono: 0232060131 – 0232060101 (Stefania Zerbi)

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



VALIDITA' DEL PASSAPORTO:

Per i cittadini italiani che "viaggiano in Sudafrica" è necessario il passaporto elettronico. Richiesta validità residua di almeno 30 giorni successiva alla data di uscita prevista dal Paese, con almeno 2 pagine bianche nella sezione Visti. Non è ammesso il passaporto rinnovato a mano. Con soggiorni/estensioni al di fuori del Sudafrica la validità del passaporto diventa di minimo sei mesi.

Per maggiori informazioni consigliamo di consultare il sito: <http://www.viaggiasesicuri.it>

DOCUMENTI RICHIESTI PER COLORO CHE VIAGGIANO IN SUDAFRICA CON MINORI:

dal sito: <http://www.viaggiasesicuri.it/paesi/dettaglio/sud-africa.html>

La normativa sudafricana in materia di ingresso, transito ed uscita dal Sudafrica dei minori è stata rivista nel dicembre 2018 e nuovamente nel novembre 2019. In base alle nuove disposizioni, per i minori che siano cittadini italiani e che **viaggino con entrambi i genitori** sarebbe in teoria sufficiente il **passaporto, purché riporti i nomi dei genitori del minore**. Tuttavia, è consigliabile, per ogni evenienza, portare con sé anche un **certificato di nascita integrale plurilingue** (unabridged birth certificate) dei minori, rilasciato in Italia dal Comune di residenza (o, per gli iscritti AIRE, dalla struttura consolare competente). In caso possano sussistere dubbi circa il rapporto di genitorialità rispetto ai minori (per via di cognomi diversi, significative differenze di età, nazionalità diverse o altro), sarà utile avere con sé ogni altro documento utile ad attestare la relazione parentale.

Lo stesso vale anche per i **minori (cittadini italiani) che viaggino con un solo genitore (o tutore legale) o che viaggino accompagnati da una terza persona**: anche in questi casi, è sufficiente il solo passaporto del minore.

Sebbene non più necessario secondo l'aggiornata normativa sudafricana, potrebbe comunque risultare utile portare con sé, per eventuali controlli, oltre a una copia del certificato di nascita integrale plurilingue (unabridged birth certificate) del minore, anche una lettera di consenso scritto del genitore che non viaggia (o di entrambi se l'accompagnatore fosse una terza persona), scritta in inglese in carta semplice e corredata da un documento di identità.

Si raccomanda in ogni caso di verificare preventivamente con le compagnie aeree la corretta applicazione della normativa sudafricana, al fine di evitare spiacevoli malintesi al momento del check-in in aeroporto.

VISTO DI INGRESSO:

Per i cittadini italiani non è necessario alcun visto d'ingresso fino a 90 giorni di permanenza nel Paese. In questo caso è sufficiente presentare al posto di frontiera il passaporto e il biglietto aereo con cui si rientrerà in Italia. Per soggiorni superiori a 90 giorni è invece necessario richiedere il visto d'ingresso alla rete diplomatico-consolare del Sudafrica in Italia.



VACCINAZIONI OBBLIGATORIE:

Nessuna vaccinazione è obbligatoria.

Il rischio malaria è da tenere in considerazione in alcune aree quali la parte orientale del Limpopo (incluso il Kruger Park), dello Mpumalanga e nell'area nord-orientale del KwaZulu-Natal (in particolare la zona delle "Wetlands" intorno a Saint Lucia), nel periodo da ottobre a maggio.

OBBLIGHI PER I TURISTI:

Come da Art.13 delle Condizioni Generali di Contratto di Vendita di Pacchetti Turistici (consultabile sui nostri siti African Explorer, Oceani Africani, Oceania Explorer e Asian Explorer), i consumatori sono tenuti, prima della partenza, a verificare e ad accertarsi definitivamente, presso le competenti autorità, dei propri obblighi relativi ai certificati di vaccinazione, del passaporto individuale e di ogni altro documento valido per tutti i Paesi toccati dall'itinerario, nonché dei visti di soggiorno, di transito e dei certificati sanitari che fossero eventualmente richiesti. In assenza di tale verifica, nessuna responsabilità per la mancata partenza di uno o più consumatori potrà essere imputata all'intermediario o all'organizzatore.

La scheda tecnica, le Condizioni Generali di contratto e la Polizza Assicurativa sono consultabili al seguente link: <https://www.worldexplorer.it/condizioni>

CONTATTI PER PREVENTIVI, INFORMAZIONI, ADESIONI:

African Explorer

Mail: rivistafrica@africanexplorer.com

Telefono: 0232060131 – 0232060101 (Stefania Zerbi)